

Kişisel Verilerin Korunması

Çalışan Adayı Aydınlatma Metni

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na ("Kanun") göre **HİLKA TURİZM TİCARET ANONİM ŞİRKETİ** (Bundan sonra "**J'adore Deluxe Hotel & Spa**" olarak anılacaktır.) sizinle ilgili kişisel verileri işlemesi sebebiyle veri sorumlusu olarak tanımlanmaktadır. Kanunun "Aydınlatma Yükümlülüğü" başlıklı 10'uncu maddesine göre veri sorumluları, kişisel verilerini işledikleri gerçek kişileri bazı konularda bilgilendirmekle yükümlüdür.

Bu metin hem mevzuata uyum sağlanması hem de şeffaf ve hesap verebilir olabilmek amacıyla **J'adore Deluxe Hotel & Spa** tarafından hazırlanmıştır.

Tanımlar

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na göre:

- **Aydınlatma yükümlülüğü:** Kişisel verilerin elde edilmesi sırasında veri sorumlusu veya yetkilendirdiği kişinin, ilgili kişilere; veri sorumlusunun kimliği, kişisel verilerin hangi amaçla işleneceği, işlenen kişisel verilerin kimlere ve hangi amaçla aktarılacağı, kişisel veri toplamanın yöntemi ve hukuki sebebi ve Kanun'un 11'inci maddesinde sayılan diğer hakları konusunda bilgi verme yükümlülüğü;
- **İlgili kişi:** Kişisel verisi işlenen gerçek kişiyi;
- **Kişisel veri:** Kimliği belirli veya belirlenebilir gerçek kişiye ilişkin her türlü bilgiyi;
- **Kişisel verilerin işlenmesi:** Kişisel verilerin tamamen veya kısmen otomatik olan ya da herhangi bir veri kayıt sisteminin parçası olmak kaydıyla otomatik olmayan yollarla elde edilmesi, kaydedilmesi, depolanması, muhafaza edilmesi, değiştirilmesi, yeniden düzenlenmesi, açıklanması, aktarılması, devralınması, elde edilebilir hâle getirilmesi, sınıflandırılması ya da kullanılmasının engellenmesi gibi veriler üzerinde gerçekleştirilen her türlü işlemi;
- **Veri sorumlusu:** Kişisel verilerin işleme amaçlarını ve vasıtalarını belirleyen, veri kayıt sisteminin kurulmasından ve yönetilmesinden sorumlu olan gerçek veya tüzel kişiyi ifade eder.
- **İlgili Kişi:** İş başvurusunda bulunan ve bu sebepten ötürü birtakım kişisel verilerini işleyeceğimiz siz, saygıdeğer çalışan adayı kanun tarafından ilgili kişi olarak tanımlanmaktasınız.
- **Veri Sorumlusu:** Sizinle ilgili kişisel veriler konusunda kişisel verilerin işleme amaçlarını ve vasıtalarını belirleyen, veri kayıt sisteminin kurulmasından ve yönetilmesinden sorumlu olan **J'adore Deluxe Hotel & Spa** veri sorumlusudur.

Süreçlere Göre İşlenen Kişisel Verileriniz, İşlenme Amaçları ve Hukuki Sebepleri

İÇİNDEKİLER

Tanımlar	1
Süreçlere Göre İşlenen Kişisel Verileriniz, İşlenme Amaçları ve Hukuki Sebepleri	2
İŞE GİRİŞ FAALİYETLERİNE İLİŞKİN SÜREÇLER.....	3
Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz. Bize Mezun Olduğunuz Son Eğitim Kurumunun Mezuniyet Belgesini Vermeniz Halinde;.....	3
Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz. Çalışacağınız Görev Gereği Araç Ehliyetinizi Bize Teslim Etmeniz Halinde;	4
Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz. Erkek Bir Çalışan Adayı Olarak İş Başvurusunda Bulunuyorsanız;.....	5
Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz. İş Başvuru Formu Doldurmanız Halinde;.....	6
Kişisel Verilerinizle İlgili Haklarınız	8
Başvuru Yöntemi	8

İŞE GİRİŞ FAALİYETLERİNE İLİŞKİN SÜREÇLER

**Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz.
Bize Mezun Olduğunuz Son Eğitim Kurumunun Mezuniyet Belgesini Vermeniz
Halinde;**

İşlem	İşlemin Açıklaması/Detayı
Yan Tarafda Bulunan Kişisel Verilerinizi İşliyoruz:	Kimlik Ad Ana Adı Baba Adı Doğum Tarihi Soyad TCKN Mesleki Deneyim Mezun Olunan Program Mezuniyet Bilgileri
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi İşleme Faaliyetlerimiz, Faaliyetin Amaçları ve Amaçlarımızın Dayanağı Olan Kanun Maddeleri Şu Şekildedir:	<p>Çalışan Adayı / Stajyer / Öğrenci Seçme Ve Yerleştirme Süreçlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>Çalışan Adayının Eğitim Durumunun Öğrenilmesi</i> KVKK m.5/2(c) "Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması." bendine istinaden elde edilmektedir</p> <p>Saklama Ve Arşiv Faaliyetlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>Çalışan Adayının Eğitim Durumunu Gösteren Belgenin Saklanması</i>) KVKK m.5/2(ç) "Veri sorumlusunun hukuki yükümlülüğünü yerine getirebilmesi için zorunlu olması." bendine istinaden (<i>4857 Sayılı İş Kanunu m.75 gereğince</i>) saklanmaktadır</p>
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi Şu Şekilde Topluyoruz:	Kişisel verileriniz kağıt ortamındaki belgenin bir nüshasının edinilmesi yoluyla otomatik olmayan yöntemler kullanılarak elde edilmektedir.
Yukarıdaki Kişisel Verileriniz Yan Taraftaki Durumlarda Bir Başkası ile Paylaşıyor/Aktarılıyor:	<p>Kişisel verileriniz KVKK Md.28/1 çerçevesinde talep edilmesi halinde aydınlatma yükümlülüğü olmadan ve açık rızanız aranmadan ilgili makamlara aktarılabilir.</p> <p>Bunun dışında öngörülemez durumlarda da kişisel verileriniz kanunlarda açıkça belirtilmiş durumlarda talep edilmesi halinde kanunlarda belirtilen kamu kurumlarına (Bakanlıklar gibi idari makamlara) kanunda öngörülen amaç ve sınırlamalar dahilinde aktarılabilir.</p> <p>Aydınlatma yükümlülüğü olmayan ve açık rızanızı gerektirmeyen yasal yükümlülüklerimizin dışında; kişisel verilerinizin aktarımı yapılmamaktadır</p>

**Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz.
Çalışacağınız Görev Gereği Araç Ehliyetinizi Bize Teslim Etmeniz Halinde;**

İşlem	İşlemin Açıklaması/Detayı
Yan Tarafda Bulunan Kişisel Verilerinizi İşliyoruz:	Mesleki Deneyim Araç Ehliyeti Bilgileri
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi İşleme Faaliyetlerimiz, Faaliyetin Amaçları ve Amaçlarımızın Dayanağı Olan Kanun Maddeleri Şu Şekildedir:	<p>Çalışan Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>İş Başvurularının Alınması</i>) KVKK m.5/1 "Kişisel veriler ilgili kişinin açık rızası olmaksızın işlenemez." bendine istinaden elde edilmektedir</p> <p>Saklama Ve Arşiv Faaliyetlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>İş Başvurularının Saklanması</i>) KVKK m.5/2(f) "İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması." bendine istinaden saklanmaktadır</p>
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi Şu Şekilde Topluyoruz:	Kişisel verileriniz kağıt ortamındaki belgenin doldurulması yoluyla otomatik olmayan yöntemler kullanılarak elde edilmektedir.
Yukarıdaki Kişisel Verileriniz Yan Tarafdaki Durumlarda Bir Başkası ile Paylaşıyor/Aktarılıyor:	<p>Kişisel verileriniz KVKK Md.28/1 çerçevesinde talep edilmesi halinde aydınlatma yükümlülüğü olmadan ve açık rızanız aranmadan ilgili makamlara aktarılabilir.</p> <p>Bunun dışında öngörülemez durumlarda da kişisel verileriniz kanunlarda açıkça belirtilmiş durumlarda talep edilmesi halinde kanunlarda belirtilen kamu kurumlarına (Bakanlıklar gibi idari makamlara) kanunda öngörülen amaç ve sınırlamalar dahilinde aktarılabilir.</p> <p>Aydınlatma yükümlülüğü olmayan ve açık rızanızı gerektirmeyen yasal yükümlülüklerimizin dışında; kişisel verilerinizin aktarımı yapılmamaktadır</p>

**Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz.
Erkek Bir Çalışan Adayı Olarak İş Başvurusunda Bulunuyorsanız;**

İşlem	İşlemin Açıklaması/Detayı
Yan Tarafda Bulunan Kişisel Verilerinizi İşliyoruz:	Mesleki Deneyim Askerlik ve Tecil Bilgileri
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi İşleme Faaliyetlerimiz, Faaliyetin Amaçları ve Amaçlarımızın Dayanağı Olan Kanun Maddeleri Şu Şekildedir:	Çalışan Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>İş Başvurularının Alınması</i>) KVKK m.5/1 "Kişisel veriler ilgili kişinin açık rızası olmaksızın işlenemez." bendine istinaden elde edilmektedir Saklama Ve Arşiv Faaliyetlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>İş Başvurularının Saklanması</i>) KVKK m.5/2(f) "İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması." bendine istinaden saklanmaktadır
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi Şu Şekilde Topluyoruz:	Kişisel verileriniz kağıt ortamındaki belgenin bir nüshasının edinilmesi yoluyla otomatik olmayan yöntemler kullanılarak elde edilmektedir..
Yukarıdaki Kişisel Verileriniz Yan Tarafdaki Durumlarda Bir Başkası ile Paylaşıyor/Aktarıyor:	Kişisel verileriniz KVKK Md.28/1 çerçevesinde talep edilmesi halinde aydınlatma yükümlülüğü olmadan ve açık rızanız aranmadan ilgili makamlara aktarılabilir. Bunun dışında öngörülemez durumlarda da kişisel verileriniz kanunlarda açıkça belirtilmiş durumlarda talep edilmesi halinde kanunlarda belirtilen kamu kurumlarına (Bakanlıklar gibi idari makamlara) kanunda öngörülen amaç ve sınırlamalar dahilinde aktarılabilir. Aydınlatma yükümlülüğü olmayan ve açık rızanızı gerektirmeyen yasal yükümlülüklerimizin dışında; kişisel verilerinizin aktarımı yapılmamaktadır

**Birlikte Çalışacağımız Çalışma Arkadaşlarımız Hakkında Bilgi Sahibi Olmak İstiyoruz.
İş Başvuru Formu Doldurmanız Halinde;**

İşlem	İşlemin Açıklaması/Detayı
Yan Tarafıta Bulunan Kişisel Verilerinizi İşliyoruz:	<p>Diğer Bilgiler - Çalışan Adayı İşlem Başvurulan İşletme Bilgileri Başvurulan Pozisyon Lojman Talebi Talep Edilen Ücret Görsel ve İşitsel Kayıtlar Resim Hukuki İşlem Başvuru Tarihi Emeklilik Bilgisi İletişim Adres E-Mail Adresi Telefon Numarası Kimlik Ad Cinsiyet Doğum Tarihi Doğum Yeri Medeni Hal Soyad TCKN Mesleki Deneyim Başvurulan İşletmede Daha Önce Çalışma Durumu Mezuniyet Derecesi Mezuniyet Tarihi Okunan Bölüm Okunan Okul Önceki İş Deneyimi Giriş-Çıkış Tarihi Önceki İş Deneyimi Görev Önceki İş Deneyimi İşyeri Adı Önceki İş Deneyimi Ücret Özel Kurs, Sertifika vb. Bilgiler Yabancı Dil Bilgisi</p>
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi İşleme Faaliyetlerimiz, Faaliyetin Amaçları ve Amaçlarımızın Dayanağı Olan	<p>Çalışan Adaylarının Başvuru Süreçlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>İş Başvurularının Alınması</i>) KVKK m.5/1 "Kişisel veriler ilgili kişinin açık rızası olmaksızın işlenemez." bendine istinaden elde edilmektedir</p> <p>Saklama Ve Arşiv Faaliyetlerinin Yürütülmesi amacıyla (<i>İş Başvurularının Saklanması</i>) KVKK m.5/2(f) "İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar</p>

Kanun Maddeleri Şu Şekildedir:	vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması." bendine istinaden saklanmaktadır
Yukarıda Belirtilen Kişisel Verilerinizi Şu Şekilde Topluyoruz:	Kişisel verileriniz kağıt ortamındaki belgenin doldurulması yoluyla otomatik olmayan yöntemler kullanılarak elde edilmektedir.
Yukarıdaki Kişisel Verileriniz Yan Taraftaki Durumlarda Bir Başkası ile Paylaşıyor/Aktarıyor:	<p>Kişisel verileriniz KVKK Md.28/1 çerçevesinde talep edilmesi halinde aydınlatma yükümlülüğü olmadan ve açık rızanız aranmadan ilgili makamlara aktarılabilir.</p> <p>Bunun dışında öngörülemez durumlarda da kişisel verileriniz kanunlarda açıkça belirtilmiş durumlarda talep edilmesi halinde kanunlarda belirtilen kamu kurumlarına (Bakanlıklar gibi idari makamlara) kanunda öngörülen amaç ve sınırlamalar dahilinde aktarılabilir.</p> <p>Aydınlatma yükümlülüğü olmayan ve açık rızanızı gerektirmeyen yasal yükümlülüklerimizin dışında; kişisel verilerinizin aktarımı yapılmamaktadır</p>

Kişisel Verilerinizle İlgili Haklarınız

İlgili kişiler, kişisel verilerine ilişkin haklarını öncelikle veri sorumlusuna iletmek zorundadırlar. Kanun uyarınca kişisel verilerinizle ilgili olarak:

- a) Kişisel veri işlenip işlenmediğini öğrenme,
- b) Kişisel verileriniz işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- c) Kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- ç) Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri bilme,
- d) Kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme,
- e) İşlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme,
- f) (d) ve (e) bentleri uyarınca yapılan işlemlerin, kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- g) İşlenen verilerinizin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme,
- ğ) Kişisel verilerin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız hâlinde zararın giderilmesini talep etme haklarınızı kullanabilirsiniz.

Başvuru Yöntemi

Başvurunuzu:

- KARDELEN MAH. 2164 CAD. AKKENT 1 SITESİ SİTESİ 4.BLOK NO: 3/4 İÇ KAPI NO: 4 YENİMAHALLE / ANKARA adresine yazılı olarak;
- hilkaturizm@hs01.kep.tr adresine güvenli e-imza ya da mobil imza ile,
- Elektronik posta adresinizin sistemimizde kayıtlı olması halinde aynı e-posta adresini kullanarak kvkk@jadorehotel.com adresine e-posta göndererek yapabilirsiniz

Başvurunuzda;

- Adınızın, soyadınızın ve başvuru yazılı ise imzanızın,
- Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları için T.C. kimlik numaranızın, yabancı iseniz uyruğunuzun, pasaport numaranızın veya varsa kimlik numaranızın,
- Tebligata esas yerleşim yeri veya iş yeri adresinizin,
- Varsa bildirim esas elektronik posta adresi, telefon ve faks numaranızın,
- Talep konunuzun,

bulunması zorunlu olup varsa konuya ilişkin bilgi ve belgelerin de başvuruya eklenmesi gerekmektedir.

J'adore Deluxe Hotel & Spa kimliğinizi doğrulama hakkını saklı tutar.

Başvuru sırasında uyulması gereken usul kuralları ve daha detaylı bilgiye Kişisel Verileri Koruma Kurumu'nun "[Veri Sorumlusuna Başvuru Usul ve Esasları Hakkında Tebliğ](#)"inden ulaşabilirsiniz.